

HISTOIRE LOCALE

NOUVELLE SERIE

**« Les héros inconnus
qui ont bâti les monu-
ments, les trésors,
l'histoire de ce pays »**

Ce livre, abondamment illustré, est publié dans la collection *Mono-graphies des villes et villages de France*, dirigée par M.-G. Micberth, qui compte plus de 2 550 titres à ce jour. « Ce travail monumental de recherche m'a pris plusieurs années, écrit l'auteur dans sa conclusion. Je remercie infiniment tous ceux qui ont eu la bonne grâce de se prêter à mes questions, sans en apprécier parfois la portée. Je remercie aussi les grandes ombres de tous ceux, archevêques, rois, princes, comtes, ducs, marquis, soldats, cultivateurs, bergers, humbles métayers, auteurs, artistes, maçons, architectes, cantonniers, poètes, chercheurs, mémo-

Bientôt réédité

Glossaire et lexique local à l'usage des anciens et des nouveaux Peyrollais

**L'étymologie du nom de « Peyrolles »
a donné lieu à différentes hypothèses**

par **Alain BALALAS**

Située dans la plaine de la Durance, entre le massif du Luberon et celui de la Montagne Sainte-Victoire, la commune de Peyrolles en Provence est le chef-lieu d'un canton du département des Bouches-du-Rhône (arrondissement d'Aix-en-Provence) qui comprend aussi les localités de Jouques, Meyrargues, Le Puy-Sainte-Réparate et Saint-Paul-lès-Durance. Son origine est ancienne puisqu'une « première forteresse, *castrum quondam de Peirolas*, peut-

être construite au IX^e siècle, est signalée en ruine au XII^e », précise Alain Balalas, citant Dominique Larpin (in *Le château de Peyrolles*). « Elle était implantée sur le rocher où s'élève l'actuelle chapelle du Saint-Sépulcre. », ajoute-t-il, puisant dans les mêmes sources. Quant à l'étymologie du nom de « Peyrolles », elle a donné lieu à différentes hypothèses : ainsi, les formes de *Peyrollas*, *Perollis* et *Petrollio* seraient des variantes de *petrollio*, pierre roulée, en référence aux galets de la Durance ; on a aussi avancé l'idée que l'appellation de la cité viendrait de *Payrol* ou *Peyrol* qui, en langue d'oc signifie « chaudron »...



rialistes, généalogistes, historiens, photographes, enseignants, pères et mères de famille, héros inconnus, qui ont bâti les monuments, les trésors et l'histoire de ce pays du Val-de-Durance. Bien entendu, ce dictionnaire, ce glossaire, ce lexique de Peyrolles n'est pas terminé : il ne le sera jamais. Il ne peut pas l'être. Il fallait bien s'arrêter quelque part. Si Dieu, le destin, la providence, le hasard, de quelque nom que vous voudrez l'appeler, permet de le compléter, il aura une suite, car c'est un dictionnaire... plein de trous comme tous les dictionnaires. À vous de les boucher. »

**UNE COLLECTION
UNIQUE EN FRANCE
DE 2558 TITRES**

**15 TITRES SUR LES
BOUCHES-DU-RHÔNE**

**Renseignements au
03 23 20 32 19**

**« Les premiers seigneurs
de Peyrolles connus
des archives sont
les archevêques d'Aix »**

L'ouvrage d'Alain Balalas, *Tout (ou presque) Peyrolles par ordre alphabétique*, est une véritable mine de renseignements sur le chef-lieu de canton : de *l'usine A.B.C.*, « qui s'étend dans la zone sud de Peyrolles et qui a accueilli de nombreuses générations de Peyrollais », à la famille *Zurletti*, « une des plus solides constitutions de la population peyrollaise », en passant par *Barra Paul*, « coiffeur qui se déplace à domicile pour raser les vieux et les invalides », ou par *les fresques* « qui ornent la chapelle du Saint-Sépulcre » (XII^e siècle pour les plus anciennes), c'est une réalité très riche qui est révélée. Qui savait, par exemple, que *Fernand Lanteaume*, né le 9 septembre 1912 et décédé en 2000 à son domicile, 1, rue Albert Lebrun, « cet homme tranquille, discret, était un héros de la guerre 39-40, décoré de la médaille militaire » ? Que le nom du quartier des *Nirons*, « où émergent, en plusieurs endroits, des effondrements du canal romain de Jouques, vient du provençal *Neirouns* qui désigne les puces » ? Que « sur bien des chemins anciens de Peyrolles, on peut distinguer de profondes *ornières* parallèles dont la distance immuable est d'1,35 m ? C'est la mesure de l'essieu gallo-romain. On appelait ces *ornières* des « chemins poissonniers au Moyen Âge ». Ou encore que « les premiers *seigneurs* de Peyrolles connus des archives sont les archevêques d'Aix : ils venaient, dit-on, par la Durance sur des galères... » ?

PEYROLLES de A à Z

Ya-t-il un sujet plus passionnant que l'histoire de sa ville, au passé et au présent, et peut-on mieux en restituer la richesse qu'en la relatant à travers de nombreuses rubriques présentées par ordre alphabétique ? Alain Balalas répondrait négativement à ces deux questions, puisqu'il a consacré de longues années à l'élaboration de son ouvrage et qu'il utilise ici la méthode lexicale avec toute l'efficacité requise. Il aurait pu composer une monographie plus classique, mais il a préféré recourir à la manière la plus directe et la plus ouverte, celle que lui permettait un dictionnaire, d'une taille modeste, sans doute, mais destiné à être repris et enrichi. Les lecteurs, Peyrollais ou autres, peuvent ainsi prendre connaissance, illustrations à l'appui (portraits, édifices, panoramas, paysages, scènes de vie, documents...) des différents articles au gré de leur curiosité et de leurs centres d'intérêt. L'auteur, leur décrit, par exemple, le *vallon de l'Âne*, « situé en face de la ferme du Pavillon », dont l'appellation n'a pas nécessairement l'étymologie que l'on croit.

Il réussit, par ailleurs, d'étonnants va-et-vient entre le passé le plus ancien et le présent, en évoquant la *Bastide Blanche*, un lotissement très récent, au-dessus duquel « se trouve un vaste espace habité depuis le néolithique, dont les restes de poteries sont à voir au musée archéologique de Peyrolles et au musée d'histoire naturelle de Marseille... ». Il consacre une longue et passionnante notice au château du roi René, dont « l'histoire se confond jusqu'en 1864 avec celle des familles qui l'ont possédé » et que « l'abbé Papon cite, en 1780, comme l'une des résidences les plus fastueuses de Provence avec celui de Tourves » (Dominique Larpin). Et il invite aussi tous les amoureux du passé à découvrir les *fumades*, la *grotte aux palmiers*, les *instituteurs* depuis 1864 (école publique installée au château) jusqu'à nos jours, les *maires* depuis 1793, le *chemin de Mausségur*, le *mégalithisme à Peyrolles*...

Glossaire et lexique local à l'usage des anciens et des nouveaux Peyrollais...

Réf. : 960-2558. Format : 14 x 20. 266 pages. Prix : 32 € Parution : décembre 2006

Vite, commandez dès aujourd'hui cet ouvrage (attention tirage limité) à l'aide du bulletin ci-dessous ou dès parution
XX

Retrouvez
**LE LIVRE
D'HISTOIRE**
sur Internet...

<http://www.histo.com>

*Bulletin
de
souscription*

Le Livre d'histoire

à retourner à : 17, rue de la Citadelle
02250 Autremencourt
Tél. 03 23 20 32 19



Parution décembre 2006
Réf. 960-2558

Nom
Adresse
.....
.....

JE CHOISIS MON MODE DE PAIEMENT

Par chèque bancaire Par C.C.P. Par mandat Par carte bancaire

N° | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Expirant le : | | | | |

Téléphone (obligatoire) : | | | | | | | |

Signature :

Je commande « PEYROLLES de A à Z » :

..... ex. au prix de 32 €.....

FRAIS DE PORT : 1 ex. 5.50 € - 2 ex. 7 € - 3 ex. 8 €.....

Je souhaite recevoir votre catalogue général 2007 (328 pages)
- 2 552 titres disponibles - 30 000 villages traités (10 € de participation aux frais).....

Fait à....., le.....

TOTAL :

TIRAGE LIMITÉ ET NUMÉROTÉ. Prix justifié.

MERCI POUR VOTRE COMMANDE

Règlement par chèque postal ou bancaire, mandat, à effectuer au nom de : Le Livre d'histoire.